

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

17. detsember 2008



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Volituste kontrollimine	3
3. 2009. eelarveaasta üldeelarve nõukogu muudatustega projekt (kõik jaod) (arutelu).....	3
4. Fibromüalgia (kirjalik deklaratsioon).....	4
5. Hääletused.....	4
5.1. Taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamine ***I (hääletus)	4
5.2. Kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemine ***I (hääletus)	5
5.3. Liikmesriikide jõupingutused kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks ***I (hääletus)	5
5.4. Süsinikdioksiidi geoloogiline ladustamine ***I (hääletus)	6
5.5. Autotranspordis ja siseveelaevades kasutatavatest kütustest pärinevate kasvuhoonegaaside heitkoguste järelvalve ja vähendamine ***I (hääletus)	6
5.6. Uute sõiduautode heitenormid ***I (hääletus)	6
5.7. Tööaja arvestus ***II (hääletus)	7
5.8. Karistuste piiriülene täitmine liiklusohutuse valdkonnas ***I (hääletus)	7
6. Tervitus	8
7. Sahharovi auhinna üleandmine - Kahekümnes aastapäev (Pidulik istung).....	8
8. Selgitused hääletuse kohta	8
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	9
10. Eelmise istungi protokolli kinnitamine	9
11. Esitatud dokumendid.....	9
12. Assigneeringute ümberpaigutamine	10
13. Euroopa Liidu inimõigustealane aastaaruanne - Prantsusmaa algatus ÜRO-s homoseksuaalsuse dekriminaliseerimiseks (arutelu)	10
14. Põhiõiguste olukord Euroopa Liidus 2004-2008 - Euroopa vabadusel, turvalisusel ja õigusel	

rajaneev ala (arutelu).....	10
15. Nõukogu toimimine Euroopa Pettustevastase Ameti määruse muutmise puhul (arutelu)	11
16. Infotund (küsimused komisjonile)	12
17. Euroopa kvaliteeditagamise võrdlusraamistik kutsehariduse ja koolituse valdkonnas ***I - Euroopa kutsehariduse ja -koolituse ainepunktide süsteem (ECVET) ***I (arutelu)	13
18. FRONTEXi tegevusele ja Euroopa piiride valvamise süsteemile (EUROSUR) antud hinnang ja nende tulevane areng (arutelu)	14
19. Võltsimise mõju rahvusvahelisele kaubandusele - Tarbijakaitse ja võltsimine (arutelu).....	14
20. Järgmise istungi päevakord	15
21. Istungi lõpp	15
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

2. Volituste kontrollimine

JURI-komisjoni ettepanekul otsustas parlament kuulutada kehtivaks Innocenzo Leontini mandaadi alates 23.6.2008 kuni 23.7.2008, Monica Giuntini mandaadi alates 17.10.2008, Glenn Bedingfieldi mandaadi alates 29.10.2008, Antonio Mussa mandaadi alates 4.11.2008 ja Aurelio Juri mandaadi alates 7.11.2008.

3. 2009. eelarveaasta üldeelarve nõukogu muudatustega projekt (kõik jaod) (arutelu)

Raport Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve nõukogu muudatustega projekti kohta (kõik jaod) (16257/2008 – C6-0457/2008 – 2008/2026(BUD)) ja Euroopa Liidu 2009. eelarveaasta üldeelarve projekti kirjalike muutmissettepanekute nr 1/2009 (SEK(2008)2435 - 13702/2008 - C6-0344/2008), 2/2009 (SEK(2008)2707 - 16259/2008 - C6-0458/2008) ja 3/2009 (SEK(2008)2840 - 16260/2008 - C6-0459/2008) kohta - Eelarvekomisjon. Kaasraportöörid: Janusz Lewandowski ja Jutta Haug (A6-0486/2008)

Jutta Haug ja Janusz Lewandowski tutvustasid oma raportit.

Sõna võttis Dalia Grybauskaitė (komisjoni liige).

Sõna võtsid László Surján fraktsiooni PPE-DE nimel, Catherine Guy-Quint fraktsiooni PSE nimel, Anne E. Jensen fraktsiooni ALDE nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Wiesław Stefan Kuc fraktsiooni UEN nimel, Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Sergej Kozlik (fraktsioonilise kuuluvuseta), Salvador Garriga Polledo, Göran Färm, Nathalie Griesbeck, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Pedro Guerreiro, Jeffrey Titford, Jean-Claude Martinez, Reimer Böge, Costas Botopoulos ja Jan Mulder.

ISTUNGI JUHATAJA: Marek SIWIEC
asepresident

Sõna võtsid Seán Ó Neachtain, Søren Bo Søndergaard, Patrick Louis, Andreas Mölzer, Ville Itälä, Vicente Miguel Garcés Ramón, Daniel Dăianu, Zdzisław Zbigniew Podkański, Kyriacos Triantaphyllides, Hans-Peter Martin, Simon Busuttil, Brigitte Douay, István Szent-Iványi, Paul Rübig, Vladimír Maňka, Jean Marie Beaupuy, Valdis Dombrovskis, Marusya Ivanova Lyubcheva, Kyösti Virrankoski, Margaritis Schinas, Emanuel Jardim Fernandes, Péter Olajos ja Maria Martens.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Czesław Adam Siekierski ja Reinhard Rack.

Sõna võtsid Jutta Haug ja Janusz Lewandowski.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.12.2008 protokoll punkt 6.7.

(Istung katkestati kell 10.50 ja jätkus kell 11.30.)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

4. Fibromüalgia (kirjalik deklaratsioon)

Kirjalikule deklaratsioonile 0069/2008 fibromüalgia kohta, mille esitasid parlamendiliikmed Nicolae Vlad Popa, Jolanta Dićkutė, Frieda Brepoels, Kathy Sinnott ja Adamos Adamou, on allkirja andnud parlamendiliikmete enamus ja see edastatakse vastavalt kodukorra artikli 116 lõikele 4 deklaratsioonis nimetatud isikutele ja asutustele ning avaldatakse koos allakirjutanute nimedega 13.1.2009 istungi vastuvõetud tekstide väljaandes.

o
o o o

Sõna võtsid Hannes Swoboda seoses parlamendi hoonetele juurdepääsu raskustega, mis tekkisid eelmisel päeval teatud külalistel (president võttis selle teadmiseks), Monica Frassoni, et märkida Sahara Araabia Demokraatliku Vabariigi presidendi ja Polisario Frondi peasekretäri Mohamed Abdelazizi viibimist külaliste rõdul, Jens Holm seoses paketi „Kliimamuutused ja energia” hääletamise läbiviimisega, Chris Davies, kes kahetses väheseid osalejaid istungisaalis eelmisel päeval samal teemal toimunud arutelu lõpus (16.12.2008 protokoll punkt 16) ja Reinhard Rack seoses aja jaotamisega sõnavõttudeks arutelu üle järgmisel teemal: „Euroopa Ülemkogu 11.-12. detsembri 2008. aasta kohtumise tulemused - Prantsusmaa eesistumise poolaastal tehtu” (16.12.2008 protokoll punkt 6).

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarl-veebilehel.

5.1. Taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise kohta [KOM(2008)0019 - C6-0046/2008 - 2008/0016(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Claude Turmes (A6-0369/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0609)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0609)

5.2. Kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/87/EÜ, et täiustada ja laiendada ühenduse kasvuhoonegaaside saastekvootidega kauplemise süsteemi [KOM(2008)0016 - C6-0043/2008 - 2008/0013(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Avril Doyle (A6-0406/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0610)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0610)

Sõnavõttud hääletuse kohta:

Markus Pieper taotles enne hääletust vastavalt kodukorra artikli 168 lõikele 2 raporti tagasisaatmist komisjonile.

Parlament lükkas taotluse elektroonilisel hääletusel tagasi (118 poolt, 514 vastu, 24 erapooletud).

5.3. Liikmesriikide jõupingutused kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, milles käsitletakse liikmesriikide jõupingutusi kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks, et täita ühenduse kohustust vähendada kasvuhoonegaaside heitkoguseid aastaks 2020 [KOM(2008)0017 - C6-0041/2008 - 2008/0014(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Satu Hassi (A6-0411/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0611)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0611)

5.4. Süsinikdioksiidi geoloogiline ladustamine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse süsinikdioksiidi geoloogilist säilitamist ning millega muudetakse nõukogu direktiive 85/337/EMÜ ja 96/61/EÜ, direktiive 2000/60/EÜ, 2001/80/EÜ, 2004/35/EÜ, 2006/12/EÜ ja määrust (EÜ) nr 1013/2006 [KOM(2008)0018 - C6-0040/2008 - 2008/0015(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Chris Davies (A6-0414/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0612)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0612)

5.5. Autotranspordis ja siseveelaevades kasutatavatest kütustest pärinevate kasvuhoonegaaside heitkoguste järelvalve ja vähendamine *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/70/EÜ seoses bensiini, diislikütuse ja gaasiõli spetsifikatsioonidega ja kehtestatakse autotranspordis kasutatavatest kütustest pärinevate kasvuhoonegaaside heitkoguste järelvalve ja vähendamise mehhanism, ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 1999/32/EÜ seoses siseveelaevades kasutatava kütuse spetsifikatsioonidega, ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 93/12/EMÜ [KOM(2007)0018 - C6-0061/2007 - 2007/0019(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Dorette Corbey (A6-0496/2007)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0613)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

5.6. Uute sõiduautode heitenormid ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse uute sõiduautode heitenormid väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamist käsitleva ühenduse tervikliku lähenemisviisi raames [KOM(2007)0856 - C6-0022/2008 - 2007/0297(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Guido Sacconi (A6-0419/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0614)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0614)

Sõnavõtud hääletuse kohta:

Avril Doyle (raportöör), kes tervitas hääletuse tulemust, rõhutades, et esimesel lugemisel saavutatud kokkulepped peaksid jääma erandiks, ja Miroslav Ouzký (ENVI komisjoni esimees), kes võttis sõna samal teemal (asepresident ühines raportööri arvamusega).

5.7. Tööaja arvestus ***II (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/88/EÜ tööaja korralduse teatavate aspektide kohta [10597/2/2008 - C6-0324/2008 - 2004/0209(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Alejandro Cercas (A6-0440/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2008)0615)

Sõnavõtud hääletuse kohta:

Alejandro Cercas (raportöör) ja Jan Andersson tervitasid hääletuse tulemust.

5.8. Karistuste piiriülene täitmine liiklusohutuse valdkonnas ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega hõlbustatakse karistuste piiriülest täitmist liiklusohutuse valdkonnas [KOM(2008)0151 - C6-0149/2008 - 2008/0062(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Inés Ayala Sender

(A6-0371/2008)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0616)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0616)

6. Tervitus

Parlamendi president tervitas parlamendi nimel Süüria parlamendi delegatsiooni liikmeid ja juhti, Rahvusassamblee välisasjade komisjoni esimeest Suleiman Haddadi, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

(Istung katkestati kell 12.05 ja jätkus kell 12.15.)

7. Sahharovi auhinna üleandmine - Kahekümnes aastapäev (Pidulik istung)

Kell 12.15 kuni 12.50 pidas parlament piduliku istungi Sahharovi auhinna Hu Jiale üleandmise puhul. Kohal viibisid Elena Bonner, dr Andrei Sahharovi lesk, ja eelnevad Sahharovi auhinna laureaadid.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Claude Turmes - A6-0369/2008

Mairead McGuinness, Jim Allister, Zuzana Roithová, Oldřich Vlasák

Raport: Avril Doyle - A6-0406/2008

Gyula Hegyi, Mairead McGuinness, Leopold Józef Rutowicz, Zuzana Roithová, Bogdan Pęk, Czesław Adam Siekierski, Daniel Caspary

Raport: Satu Hassi - A6-0411/2008

Péter Olajos, Gyula Hegyi, Mairead McGuinness, Syed Kamall

Raport: Chris Davies - A6-0414/2008

Mairead McGuinness, Leopold Józef Rutowicz

Raport: Dorette Corbey - A6-0496/2007

Mairead McGuinness, Leopold Józef Rutowicz

Raport: Guido Sacconi - A6-0419/2008

Mairead McGuinness, Zuzana Roithová, Marie-Hélène Descamps

Soovitus teisele lugemisele - A6-0440/2008

Hubert Pirker, Kristian Vigenin, Aurelio Juri, Simon Busuttil, Zita Pleštinšká, Antonio Masip Hidalgo, Zuzana Roithová, Mairead McGuinness, Kathy Sinnott, Zsolt László Becsey, Frank Vanhecke, Daniel Hannan, Syed Kamall, Siiri Oviir

Raport: Inés Ayala Sender - A6-0371/2008

Mairead McGuinness

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 13.35 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Mechtild ROTHE
asepresident

10. Eelmise istungi protokoli kinnitamine

Michael Gahler ja Richard Corbett on teatanud, et vaatamata nende kohalolekule ei ole nende nime kohalolijate nimekirja kantud.

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

11. Esitatud dokumendid

Parlamendi komisjonid on esitanud järgmised raportid:

- Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkusinstrumendi

kasutuselevõtu kohta vastavalt eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 27 (KOM(2008)0833 - C6-0466/2008 - 2008/2321(ACI)) - BUDG komisjon - Raportöör: Reimer Böge (A6-0493/2008)

- * Raport muudetud ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus liikurseadmetega seotud rahvusvaheliste tagatiste konventsiooni ja selle protokoll (õhusõidukite seadmetele eriomaste küsimuste kohta), mis võeti ühiselt vastu 16. novembril 2001 Kaplinnas, sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse poolt (KOM(2008)0508 - C6-0329/2008 - 2008/0162(CNS)) - JURI komisjon - Raportöör: Georgios Papastamkos (A6-0506/2008)

- Raport 17. mail 2006. aastal Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) muudatuse eelnõu (KOM(2008)0834 - C6-0465/2008 - 2008/2320(ACI)) - AFCO komisjon - Raportöör: Jo Leinen (A6-0509/2008)

12. Assigneeringute ümberpaigutamine

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 45/2008 ettepaneku (C6-0460/2008).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatava finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute ümberpaigutamiseks täismahus.

13. Euroopa Liidu inimõigustealane aastaaruanne - Prantsusmaa algatus ÜRO-s homoseksuaalsuse dekriminaliseerimiseks (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Liidu inimõigustealane aastaaruanne

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Prantsusmaa algatus ÜRO-s homoseksuaalsuse dekriminaliseerimiseks

Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige) tegi avaldused.

Sõna võtsid Laima Liucija Andrikenė fraktsiooni PPE-DE nimel, Raimon Obiols i Germà fraktsiooni PSE nimel, Marco Cappato fraktsiooni ALDE nimel, Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel, Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel, Zbigniew Zaleski, Richard Howitt, Sarah Ludford, Gay Mitchell, Ana Maria Gomes ja Eoin Ryan.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Czesław Adam Siekierski, Marek Aleksander Czarnecki, Milan Horáček, Jim Allister ja Marios Matsakis.

Sõna võttis Benita Ferrero-Waldner.

Rama Yade (nõukogu eesistuja) tegi avaldused.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Luisa MORGANTINI
asepresident

14. Põhiõiguste olukord Euroopa Liidus 2004-2008 - Euroopa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala (arutelu)

Raport põhiõiguste olukorra kohta Euroopa Liidus 2004-2008 [2007/2145(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Giusto Catania (A6-0479/2008)

Suuliselt vastatav küsimus, mille (O-0128/2008) esitas(id) Gérard Deprez LIBE komisjoni nimel nõukogule: Euroopa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes 2008. aastal saavutatud edusammud (B6-0489/2008)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0133/2008), mille esitas(id) Gérard Deprez LIBE komisjoni nimel komisjonile: 2008. aastal saavutatud edusammud seoses Euroopa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alaga (B6-0494/2008)

Giusto Catania tutvustas raportit.

Gérard Deprez esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Rama Yade (nõukogu eesistuja) ja Jacques Barrot (komisjoni asepresident) vastasid suuliselt vastatavatele küsimustele.

Sõna võtsid Ignasi Guardans Cambó (CULT komisjoni arvamuse koostaja), Kinga Gál fraktsiooni PPE-DE nimel, Martine Roure fraktsiooni PSE nimel, Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel, Tatjana Ždanoka fraktsiooni Verts/ALE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel, Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel, Georgios Georgiou fraktsiooni IND/DEM nimel, Koenraad Dillen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Stefano Zappalà, Jan Marinus Wiersma ja Sophia in 't Veld.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO
asepresident

Sõna võtsid Mario Borghesio, Eva-Britt Svensson, Hélène Goudin, Irena Belohorská, Mihael Brejc, Stavros Lambrinidis, Inese Vaidere, Michael Cashman, Armando França, Genowefa Grabowska ja Carlos Coelho.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Charles Tannock, Marios Matsakis, Kathy Sinnott ja Csaba Sógor.

Sõna võtsid Rama Yade, Jacques Barrot ja Giusto Catania.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel esitatavad resolutsiooni ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: Raport: Giusto Catania - A6-0479/2008: jaanuari osaistungjärgk. Resolutsiooni ettepanekud: tulevane osaistungjärgk.

15. Nõukogu toimimine Euroopa Pettustevastase Ameti määruse muutmise puhul (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0116/2008), mille esitas(id) Ingeborg Gräble CONT komisjoni nimel nõukogule: Nõukogu toimimine Euroopa Pettustevastase Ameti määruse muutmise puhul (B6-

Ingeborg Gräßle esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Rama Yade (nõukogu eesistuja) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Jean-Pierre Audy fraktsiooni PPE-DE nimel, Herbert Bösch fraktsiooni PSE nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel, José Javier Pomés Ruiz ja Inés Ayala Sender.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Paul Rübig, Markus Pieper ja Mairead McGuinness.

Sõna võttis Rama Yade.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Ingeborg Gräßle fraktsiooni PPE-DE nimel, Paulo Casaca fraktsiooni PSE nimel, Jorgo Chatzimarkakis fraktsiooni ALDE nimel, Mogens Camre fraktsiooni UEN nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel: Nõukogu lähenemisviis Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) määruse läbivaatamiseks (B6-0627/2008)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.12.2008 *protokolli punkt 6.17.*

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS
asepresident

16. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0491/2008).

Esimene osa

Küsimus 32 (Tadeusz Zwiefka): Kriisikava VKEdele.

Joaquín Almunia (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Tadeusz Zwiefka, Mairead McGuinness ja Silvia-Adriana Țicău.

Küsimus 33 (Ryszard Czarnecki): Terrorismivastane võitlus.

Küsimus 34 (Wiesław Stefan Kuc): Komisjoni meetmed Pakistani terrorirühmituste vastu.

Ján Figel' (komisjoni liige) vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Ryszard Czarnecki ja Wiesław Stefan Kuc.

Küsimus 35 (Silvia-Adriana Țicău): Investeeringud energia infrastruktuuri.

Joaquín Almunia vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Silvia-Adriana Țicău.

Teine osa

Küsimus 36 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Migrantide laste haridus.

Ján Figel' vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Justas Vincas Paleckis ja Silvia-Adriana Țicău.

Küsimus 37 (Seán Ó Neachtain): Valge raamat spordi kohta.
Ján Figel' vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Seán Ó Neachtain, Manolis Mavrommatis ja Avril Doyle.

Küsimusele 38 vastatakse kirjalikult.

Sõna võttis Christopher Beazley infotunni läbiviimise kohta.

Küsimus 39 (Manuel Medina Ortega):
Joaquín Almunia vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega, Gay Mitchell ja Paul Rübig.

Küsimus 40 (Georgios Papastamkos): Euroopa Liidu majandusjuhtimise korraldamine.
Joaquín Almunia vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Georgios Papastamkos ja Armando França.

Küsimustele 41 kuni 43 vastatakse kirjalikult.

Sõna võttis Gay Mitchell, et kritiseerida infotunni läbiviimist (asepresident võttis selle teadmiseks).

Küsimus 44 (Emmanouil Angelakas): Apteegiravimid: piiriülesed tervishoiuteenused.
Androulla Vassiliou (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Emmanouil Angelakas.

Küsimus 45 (Ioannis Gklavakis): Toiduainete märgistamine.
Androulla Vassiliou vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Ioannis Gklavakis, Jim Allister ja Marian Harkin.

Küsimustele 46 kuni 88 vastatakse kirjalikult.

Sõna võttis Avril Doyle seoses vajadusega korraldada ümber infotund (asepresident võttis selle teadmiseks).

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.55 ja jätkus kell 21.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

17. Euroopa kvaliteeditagamise võrdlusraamistik kutsehariduse ja koolituse valdkonnas *I - Euroopa kutsehariduse ja -koolituse ainepunktide süsteem (ECVET) ***I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kvaliteeditagamise võrdlusraamistiku loomise kohta kutsehariduse ja koolituse valdkonnas [KOM(2008)0179 - C6-0163/2008 - 2008/0069(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Jan Andersson (A6-0438/2008)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kutsehariduse ja -koolituse ainepunktide süsteemi (ECVET) loomise kohta [KOM(2008)0180 - C6-0162/2008 - 2008/0070(COD)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Thomas Mann (A6-0424/2008)

Jan Andersson tutvustas raportit.

Thomas Mann tutvustas raportit.

Sõna võttis Ján Figel' (komisjoni liige).

Sõna võtsid Marie Panayotopoulos-Cassiotou fraktsiooni PPE-DE nimel, Corina Crețu fraktsiooni PSE nimel, Hannu Takkula fraktsiooni ALDE nimel, Sepp Kustatscher fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jiří Maštálka fraktsiooni GUE/NGL nimel, Joel Hasse Ferreira, Marian Harkin ja Marusya Ivanova Lyubcheva.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Tomáš Zatloukal, Zbigniew Zaleski, Dragoș Florin David, Nicodim Bulzesc, Mairead McGuinness, Czesław Adam Siekierski ja Paul Rübig.

Sõna võtsid Ján Figel', Jan Andersson ja Thomas Mann.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.12.2008 protokollis punkt 6.12.

18. FRONTExi tegevusele ja Euroopa piiride valvamise süsteemile (EUROSUR) antud hinnang ja nende tulevane areng (arutelu)

Raport hinnangu kohta FRONTExile ja Euroopa piiride valvamise süsteemile EUROSUR ning nende edasise arengu kohta [2008/2157(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Javier Moreno Sánchez (A6-0437/2008)

Javier Moreno Sánchez tutvustas raportit.

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Tobias Pflüger (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Simon Busuttil fraktsiooni PPE-DE nimel, Inger Segelström fraktsiooni PSE nimel, Adina-Ioana Vălean fraktsiooni ALDE nimel, Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Philip Claey's (fraktsioonilise kuuluvuseta), Carlos Coelho, Marian-Jean Marinescu ja Dushana Zdravkova.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Rareș-Lucian Niculescu, Czesław Adam Siekierski ja Carl Schlyter.

Sõna võtsid Jacques Barrot ja Javier Moreno Sánchez.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.12.2008 protokollis punkt 6.18.

19. Võltsimise mõju rahvusvahelisele kaubandusele - Tarbijakaitse ja võltsimine (arutelu)

Raport võltsimise mõju kohta rahvusvahelisele kaubandusele [2008/2133(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Gianluca Susta (A6-0447/2008)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0097/2008), mille esitas(id) Arlene McCarthy IMCO komisjoni nimel komisjonile: Tarbijakaitse ja võltsimine (B6-0486/2008)

Gianluca Susta tutvustas raportit.

Eija-Riitta Korhola esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Eva Lichtenberger (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Corien Wortmann-Kool fraktsiooni PPE-DE nimel, David Martin fraktsiooni PSE nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Christofer Fjellner, Christel Schaldemose, Georgios Papastamkos, Francisco Assis, Jacques Toubon ja Małgorzata Handzlik.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Emmanouil Angelakas ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võttis Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 18.12.2008 *protokolli punkt 6.19*.

20. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 416.252/OJJE).

21. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.40.

Harald Rømer

peasekretär

Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

17.12.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, Buitengeweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeyss, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droussas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frasson, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gal'a, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätteenmäki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jonckheer, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc,

Kuhne, Kuškis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Lo Curto, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pittella, Pleštinská, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zieleniec, Zile, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka